2025/2120

17.10.2025.

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2025/2120

od 10. listopada 2025.

o potpisivanju, u ime Unije, Protokola o izmjeni uz Sporazum između Europske unije i Kneževine Andore o automatskoj razmjeni informacija o financijskim računima radi poboljšanja izvršavanja poreznih obveza na međunarodnoj razini

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 115. u vezi s člankom 218. stavkom 5. i člankom 218. stavkom 8. drugim podstavkom,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

(1) Sporazumom između Europske unije i Kneževine Andore o automatskoj razmjeni informacija o financijskim računima radi poboljšanja izvršavanja poreznih obveza na međunarodnoj razini ([1]) („Sporazum”) unaprijeđena je uzajamna pomoć u poreznim pitanjima između ugovornih stranaka i poboljšano izvršavanje poreznih obveza na međunarodnoj razini.

(2) Važne izmjene zajedničkog standarda izvješćivanja (CRS) Organizacije za gospodarsku suradnju i razvoj odobrene su na međunarodnoj razini 26. kolovoza 2022. i ugrađene u pravo Unije Direktivom Vijeća (EU) 2023/2226 ([2]), kojom je izmijenjena Direktiva Vijeća 2011/16/EU ([3]).

(3) Vijeće je 21. svibnja 2024. ovlastilo Komisiju za otvaranje pregovora s Kneževinom Andorom („Andora”) o izmjeni Sporazuma kako bi se uzele u obzir izmjene CRS-a odobrene na međunarodnoj razini. Pregovori su uspješno zaključeni parafiranjem Protokola o izmjeni uz Sporazum između Europske unije i Kneževine Andore o automatskoj razmjeni informacija o financijskim računima radi poboljšanja izvršavanja poreznih obveza na međunarodnoj razini („Protokol o izmjeni”).

(4) Protokolom o izmjeni proširuje se opseg izvješćivanja za CRS kako bi se obuhvatili novi digitalni financijski proizvodi, kao što su određeni proizvodi elektroničkog novca i digitalne valute središnje banke, te se istodobno uvode detaljniji zahtjevi u pogledu izvješćivanja i ojačani postupci dubinske analize. Njime se također ažuriraju upućivanja na zakonodavstvo ugovornih stranaka o zaštiti podataka.

(5) Tekst Protokola o izmjeni, koji je rezultat pregovora, u skladu je s pregovaračkim smjernicama koje je donijelo Vijeće.

(6) Stoga bi Protokol o izmjeni trebalo potpisati u ime Unije i odobriti zajedničke izjave priložene Protokolu o izmjeni.

(7) Provedeno je savjetovanje s Europskim nadzornikom za zaštitu podataka u skladu s člankom 42. stavkom 1. Uredbe (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća ([4]).

([1]) SL L 359, 4.12.2004., str. 33., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2004/828/oj.
([2]) Direktiva Vijeća (EU) 2023/2226 od 17. listopada 2023. o izmjeni Direktive 2011/16/EU o administrativnoj suradnji u području oporezivanja (SL L, 2023/2226, 24.10.2023., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2023/2226/oj).
([3]) Direktiva Vijeća 2011/16/EU od 15. veljače 2011. o administrativnoj suradnji u području oporezivanja i stavljanju izvan snage Direktive 77/799/EEZ (SL L 64, 11.3.2011., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2011/16/oj).
([4]) Uredba (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2018. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka u institucijama, tijelima, uredima i agencijama Unije i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 45/2001 i Odluke br. 1247/2002/EZ (SL L 295, 21.11.2018., str. 39., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

(8) U Odluci Komisije 2010/625/EU ([5]) navodi se da se u pogledu svih aktivnosti koje su obuhvaćene područjem primjene Direktive 95/46/EZ Europskog parlamenta i Vijeća ([6]) smatra da Andora pruža odgovarajuću razinu zaštite osobnih podataka koji se prenose iz Unije. U izvješću Komisije Europskom parlamentu i Vijeću od 15. siječnja 2024. o prvom preispitivanju funkcioniranja odluka o primjerenosti donesenih na temelju članka 25. stavka 6. Direktive 95/46/EZ potvrđuje se da Andora i dalje osigurava odgovarajuću razinu zaštite osobnih podataka prenesenih iz Unije,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Potpisivanje Protokola o izmjeni uz Sporazum između Europske unije i Kneževine Andore o automatskoj razmjeni informacija o financijskim računima radi poboljšanja izvršavanja poreznih obveza na međunarodnoj razini odobrava se u ime Unije, podložno sklapanju navedenog Protokola o izmjeni ([7]).

Članak 2.

Zajednička izjava ugovornih stranaka o stupanju na snagu Protokola o izmjeni, Zajednička izjava ugovornih stranaka o Sporazumu i prilozima te Zajednička izjava ugovornih stranaka o članku 5. Sporazuma odobravaju se u ime Unije.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Luxembourgu 10. listopada 2025.

Za Vijeće

Predsjednica

S. LOSE

([5]) Odluka Komisije 2010/625/EU od 19. listopada 2010. sukladno Direktivi 95/46/EZ Europskog parlamenta i Vijeća o odgovarajućoj zaštiti osobnih podataka u Andori (SL L 277, 21.10.2010., str. 27., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2010/625/oj).

([6]) Direktiva 95/46/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 24. listopada 1995. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom protoku takvih podataka (SL L 281, 23.11.1995., str. 31., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/1995/46/oj).

([7]) Tekst Protokola o izmjeni objavit će se zajedno s odlukom o njegovu sklapanju.